

SUPPORTO A PARETE 500 mm / 1000 mm BOX CONNESSIONE IP 66

in

GB Wall support 500 mm / 1000 mm. - Connection box IP 66.

DE Wandhalterung 500 mm / 1000 mm. - Anschlussbox IP 66.

FR Support mural 500 mm / 1000 mm. - Boîtier de connexion IP 66.

ES Soporte de pared 500 mm / 1000 mm. - Caja de conexión IP 66.

NL Uithouder 500 mm / 1000 mm. - Verbindingsbox IP 66.

PT Suporte de parede 500 mm / 1000 mm. - Caixa de ligação IP 66.

DK Vægholder 500 mm / 1000 mm. - Forbindelseskasse IP 66.

CZ Nástěnný držák 500 mm / 1000 mm. - Připojná krabice IP 66.

PL Uchwyt ścienny 500 mm / 1000 mm. - Puszka przyłączeniowa IP 66.

RU Настенный кронштейн 500 mm / 1000 mm. - Соединительная коробка IP 66.

SI Stenski nosilec 500 mm / 1000 mm. - Povezovalna škatlica IP 66.

GR Επιτοίχια βάση 500 mm / 1000 mm. - Κιβώτιο σύνδεσης IP 66.

SK Nástenný držiak 500 mm / 1000 mm. - Pripojovacia krabica IP 66.

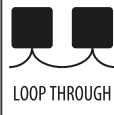
IL מתקן תליה לקיר 500 מ"מ / 1000 מ"מ. - תיבת חיבור IP 66.

SA دعم الجدار 500 مم / 1000 مم. - مربع اتصال IP 66.

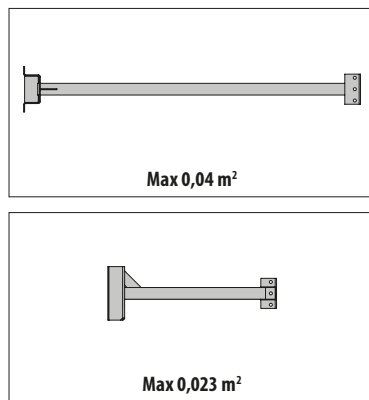
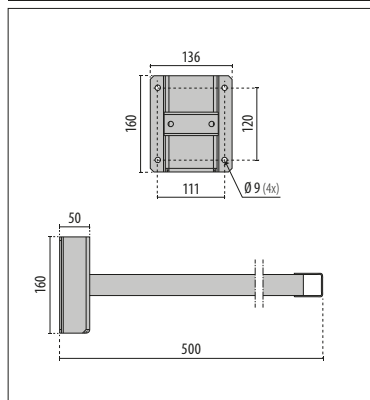


SUPPORTO A PARETE 500 mm Max 0,5 kg

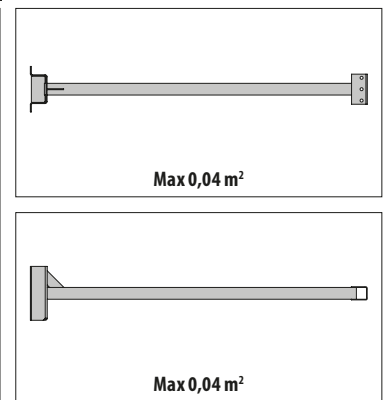
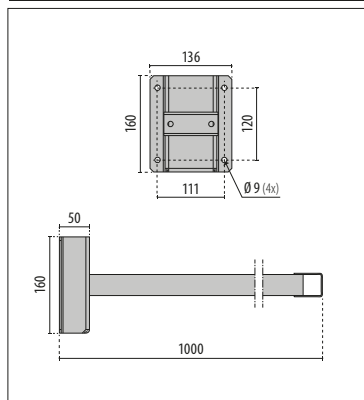
SUPPORTO A PARETE 1000 mm Max 1 kg



SUPPORTO PARETE 500 mm



SUPPORTO PARETE 1000 mm



IT Importante: - Per garantire il buon funzionamento e la sicurezza dell'apparecchio è necessario che l'installazione sia eseguita a regola d'arte da personale qualificato, rispettando le istruzioni seguenti. - Prima di eventuali manutenzioni togliere sempre tensione con un interruttore bipolare. - Le istruzioni devono essere conservate. - Per ogni ulteriore istruzione (collegamento elettrico, montaggio, manutenzione, etc.) fare riferimento al foglio istruzione del proiettore.

GB Important: - In order to ensure optimum performance and safety, the fitting must be correctly installed by qualified personnel, in compliance with the following instructions. - Before performing any maintenance, always remove the voltage with a bipolar switch. - The following instructions must be kept in a safe place. - For any further instruction (electrical connection, mounting, maintenance, etc.) refer to floodlight instructions paper.

DE Wichtig: - Zur Gewährleistung der einwandfreien Funktionsweise und Sicherheit der Leuchte muss die Installation sachgemäß durch Fachpersonal erfolgen und dabei die folgenden Anleitungen beachtet werden. - Vor eventuellen Instandhaltungsarbeiten mit dem zweipoligen Schalter immer die Spannung abtrennen. - Die Anleitungen sind aufzubewahren. - Für jede weitere Anweisung (elektrischer Anschluss, Montage, Instandhaltung usw.) beziehen sie sich auf das technische Anweisungsblatt des Strahlers.

FR Important: - Cela implique, afin de garantir son bon fonctionnement et la sécurité de celui-ci, que son installation et son raccordement soient effectués par du personnel qualifié. - Avant d'éventuelles opérations d'entretien, toujours couper la tension à l'aide d'un interrupteur bipolaire. - Les instructions doivent être absolument conservées après l'installation des produits. - Pour toute information complémentaire (branchement électrique, montage, entretien, etc.), veuillez vous référer à la feuille d'instruction du projecteur.

ES Importante: - Para garantizar el buen funcionamiento y la seguridad de la luminaria es necesario que su instalación sea realizada a la perfección por personal especializado, respetando las siguientes instrucciones. - Antes de cualquier tipo de mantenimiento, cortar siempre la tensión con el disyuntor bipolar. - Las instrucciones deberán ser guardadas. - Para más información (conexiones eléctricas, montaje, mantenimiento, etc.) utilizar el manual de instrucciones del proyector.

NL Belangrijk: - Om een goede werking en de veiligheid van de armatuur te garanderen is het daarom noodzakelijk dat de installatie vakkundig wordt uitgevoerd, door gekwalificeerd personeel en met inachtneming van de montage-instructies. - Voordat men eventueel onderhoud gaat uitvoeren moet men altijd de stroom uitschakelen met een bipolaire schakelaar. - De instructies moeten bewaard worden. - Voor verdere instructies (elektrische aansluiting, montage, onderhoud, enz.) de montagehandleiding van de schijnwerper raadplegen.

PT Importante: - Para garantir o bom funcionamento e a segurança do aparelho, é necessário que a instalação seja executada de acordo com as boas práticas por pessoal qualificado, respeitando as instruções seguintes. - Antes de eventuais manutenção, desligar sempre a tensão com um interruptor bipolar. - As instruções devem ser conservadas. - Para cada instrução adicional (ligação elétrica, montagem, manutenção, etc.), consultar a folha de instruções do projeto.

DK Vigtigt: - Beslaget skal installeres korrekt af kvalificeret personale for optimal ydelse og sikkerhed. - Før enhver form for vedligeholdelse, slukkes for strømmen på on/off kontakten. - Følgende vejledning skal følges nøje. - For yderligere information, omkring installation og vedligehold, henvises til installations vejledning for projektør.

CZ Důležité: - Pro zajištění správné činnosti a bezpečnosti zařízení je nutné, aby instalaci provedl odborným způsobem kvalifikovaný personál, který dodržuje dále uvedené pokyny. - Před každou údržbou vždy vypněte napětí pomocí dvoupolového vypínače. - Pokyny se musí uložit. - Pro případné další pokyny (elektrické zapojení, montáž, údržba atd.) si přečtěte návod k použití svítidla.

PL Ważne: - Aby zagwarantować prawidłowe funkcjonowanie i bezpieczeństwo urządzenia, konieczne jest, by instalacja została wykonana przez wykwalifikowany personel, przestrzegający następujących instrukcji. - Przed rozpoczęciem ewentualnej konserwacji, należy odciąć napięcie przy pomocy dwubiegunowego wyłącznika. - Należy przechowywać instrukcję. - W celu uzyskania dodatkowych instrukcji (podłączenie elektryczne, montaż, konserwacja, itp.) należy odnieść się do instrukcji reflektora.

RU Важно: - Для обеспечения правильной работы и безопасности прибора установка должна быть выполнена квалифицированным персоналом в соответствии со следующими инструкциями. - Перед техобслуживанием всегда отключать напряжение посредством двухполюсного выключателя. - Инструкции следует сохранить. - Для получения дополнительных указаний (электрическое соединение, монтаж, техобслуживание и т.д.) обращаться к листку с инструкциями прожектора.

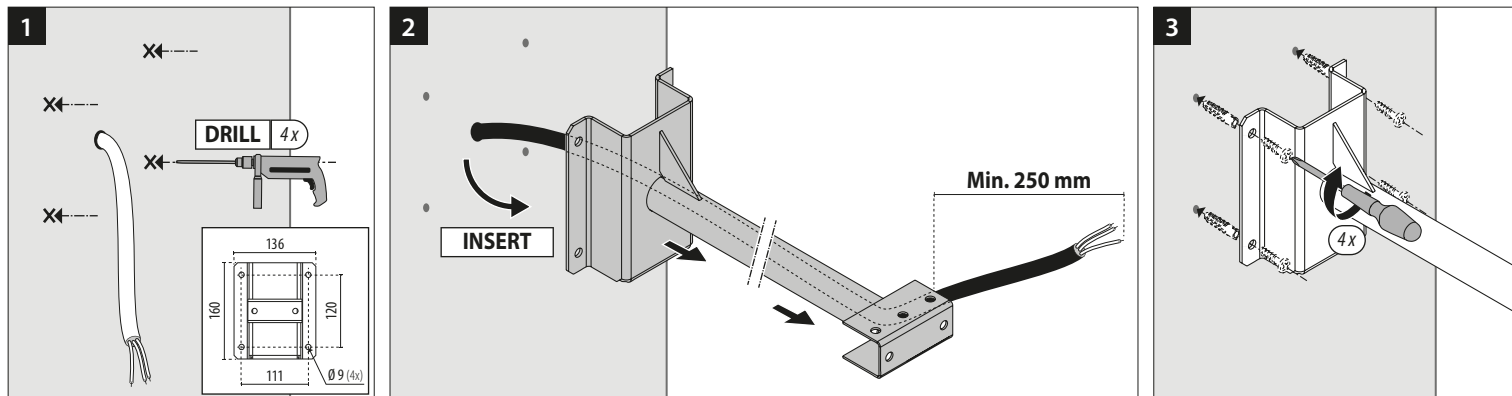
SI Pomembno: - Za zagotovitev pravilnega delovanja in varnosti naprave, je treba slednjo pravilno montirati, kar mora opraviti usposobljeno osebje in pri tem upoštevati naslednja navodila. - Pred morebitnim vzdrževanjem z dvopolnim stikalom vedno odklopite napetost. - Navodila se mora shraniti. - Za vsa nadaljnja navodila (o električni povezavi, montaži, vzdrževanju itd.) glejte list z navodili za svetlobo.

GR Σημαντικό: - Για να εξασφαλίσετε τη σωστή λειτουργία και την ασφάλεια της συσκευής η εγκατάσταση πρέπει να γίνει από ειδικευμένο προσωπικό, τηρώντας τις ακόλουθες οδηγίες. - Πριν εκτελέσετε οποιαδήποτε συντήρηση, πάντα να αφαιρείτε την τάση με ένα διπολικό διακόπτη. - Οι οδηγίες πρέπει να τηρούνται. - Για οποιαδήποτε άλλες οδηγίες (ηλεκτρολογική σύνδεση, συναρμολόγηση, συντήρηση, κλπ.) ανατρέξτε στις οδηγίες του προβολέα.

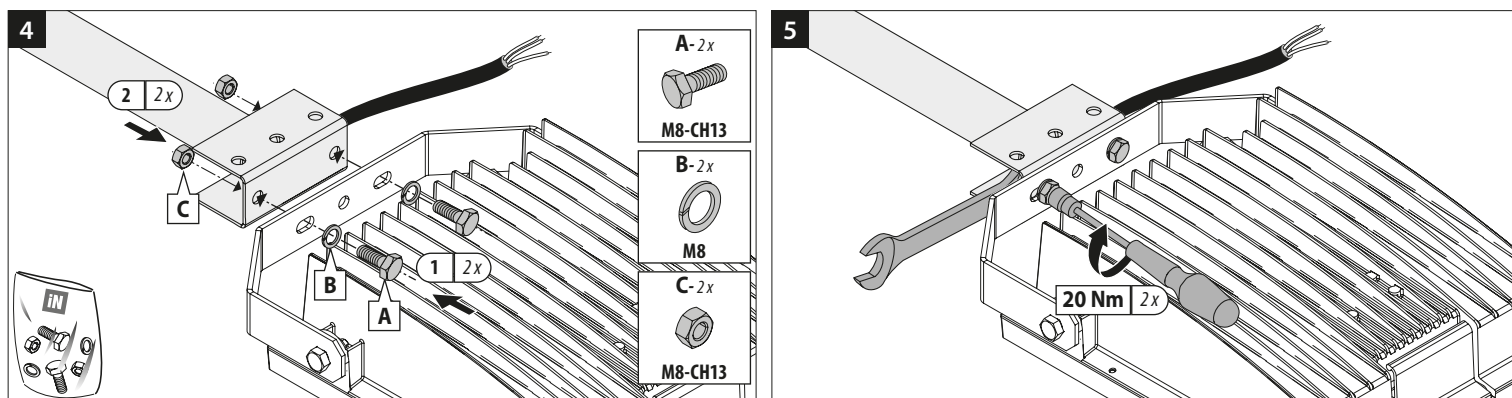
SK Dôležité: - Na zaistenie správneho fungovania a bezpečnosti zariadenia je nevyhnutné, aby ho nainštaloval kvalifikovaný personál za dodržania všetkých požiadaviek platných noriem, pokynov a predpisov. - Pred vykonávaním akejkoľvek údržby odpojte napätie dvojpolovým vypínačom. - Nasledujúci návod si musíte odložiť. - Ďalšie pokyny (o elektrickom zapojení, montáži, údržbe a pod.) nájdete v návode na použitie reflektora.

IL חשוב: - להבטחת ביצועים אופטימליים ובטיחות של גוף התאורה יש לדאוג להרכבתו התקינה על ידי איש מקצוע מוסמך. - יש לנתק את הזרם הראשי בעזרת מפסק דו קוטבי לפני כל פעולות תחזוקה שהיא. - יש להקפיד לפעול על פי ההוראות הבאות. להנחיות נוספות (חיבורי חשמל, הרכבה, תחזוקה וכו') נא לעיין בדף ההוראות של שוף התאורה.

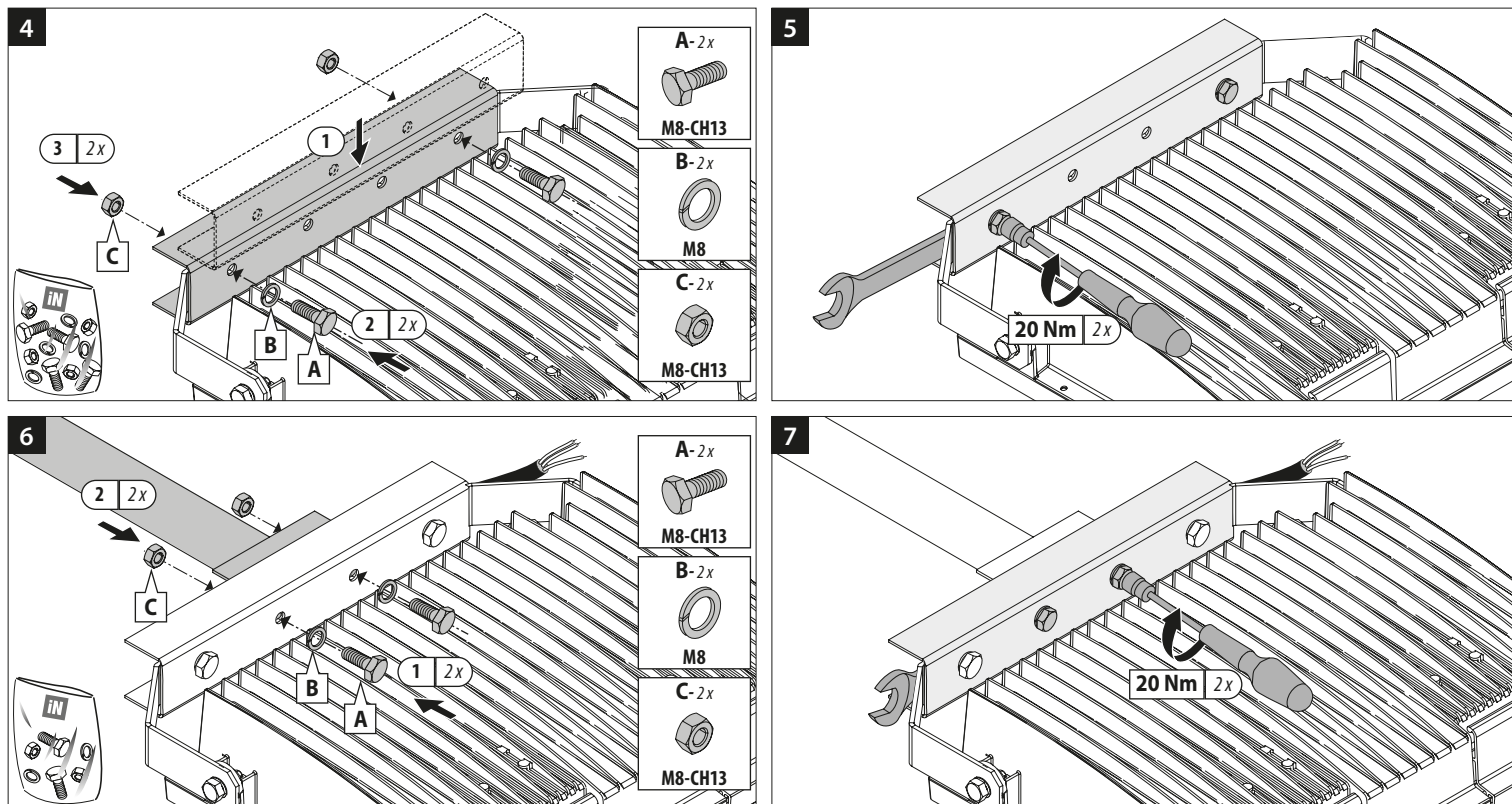
SA هام: - يجب أن يتم تركيب التجهيزات بشكل صحيح من قبل موظفين مؤهلين لتحقيق الأداء الأمثل والسلامة. - فصل دائماً الفولطية من خلال مفتاح مزدوج القطبية قبل القيام بأي عملية صيانة. - يجب الالتزام بالإرشادات التالية بشكل صارم. - للحصول على مزيد من المعلومات (التوصيل الكهربائي والتركيب والصيانة، إلى غير ذلك، راجع ورقة تعليمات الأضواء الكاشفة).



SUPPORTO A PARETE 500 mm / 1000 mm CON GUELL 1 WALL SUPPORT 500 mm / 1000 mm WITH GUELL 1

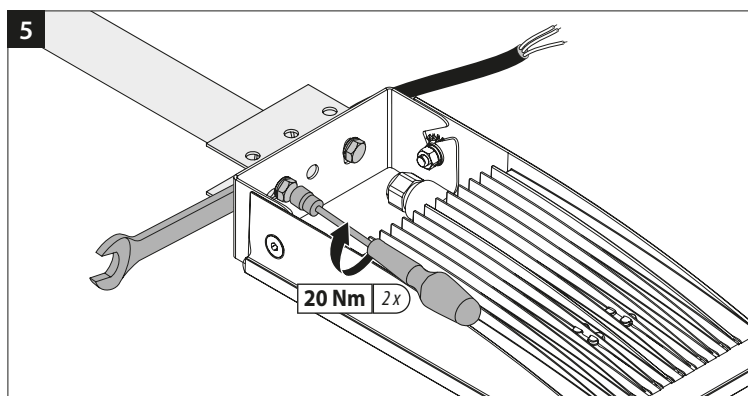
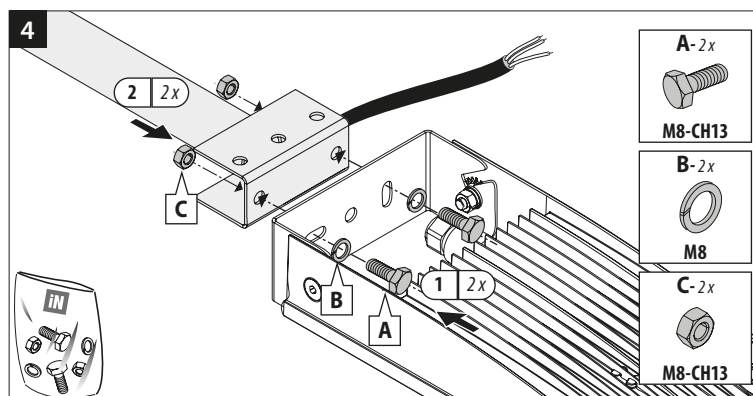


SUPPORTO A PARETE 500 mm / 1000 mm CON GUELL 2 WALL SUPPORT 500 mm / 1000 mm WITH GUELL 2



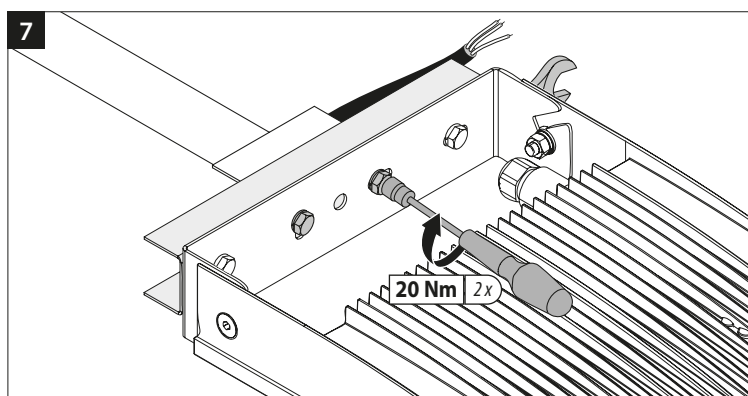
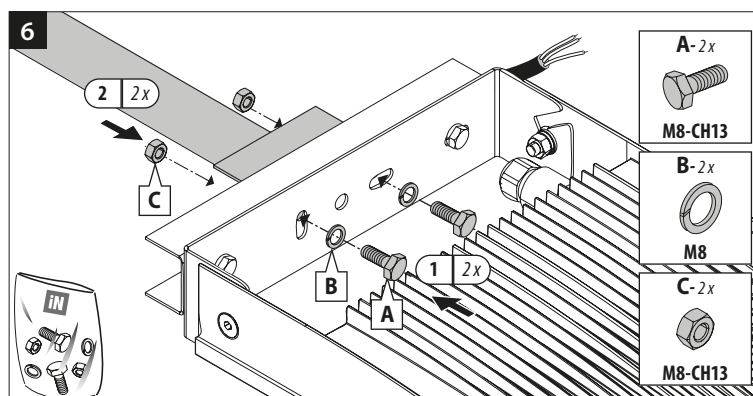
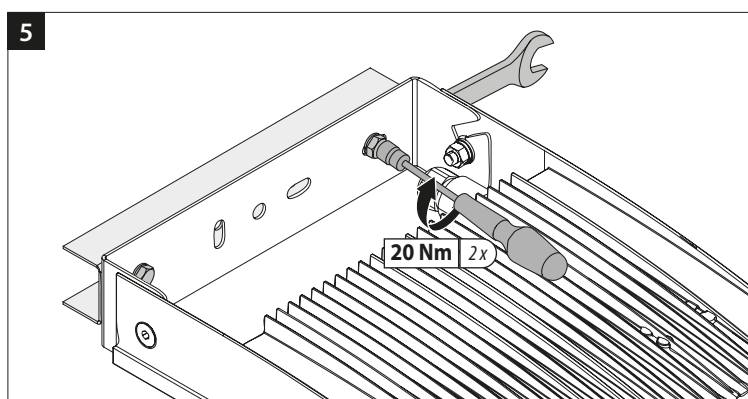
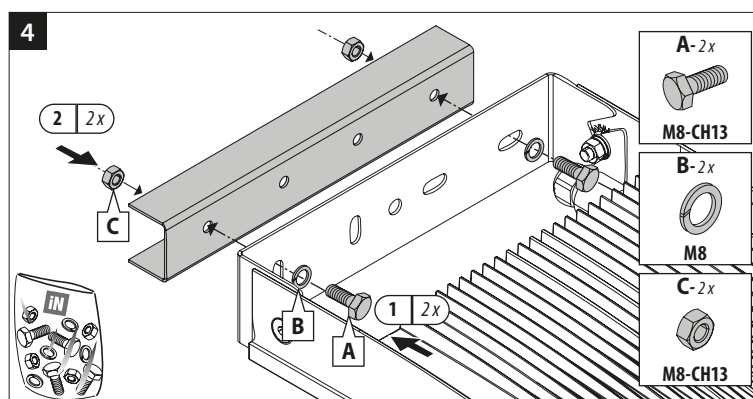
SUPPORTO A PARETE 500 mm / 1000 mm CON SPIDER+ 20

WALL SUPPORT 500 MM / 1000 MM WITH SPIDER+ 20



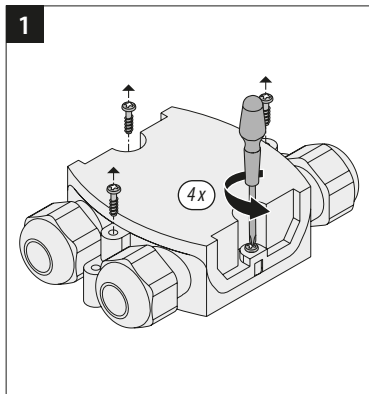
SUPPORTO A PARETE 500 mm / 1000 mm CON SPIDER+ 30

WALL SUPPORT 500 mm / 1000 mm WITH SPIDER+ 30

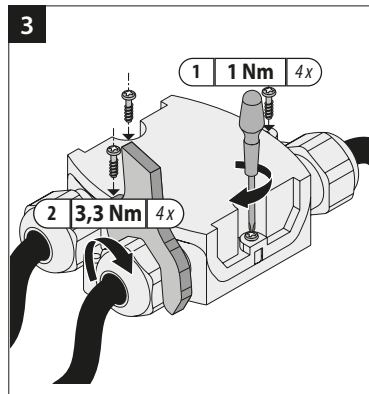
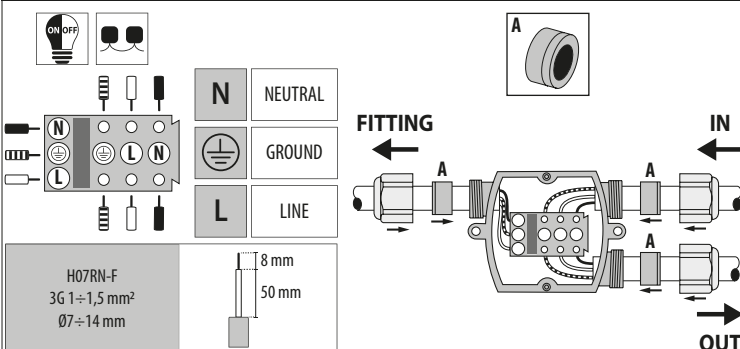




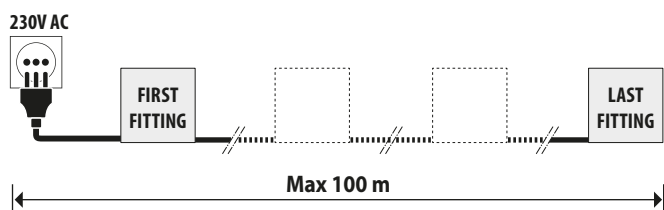
BOX CONNESSIONE IP 66 PER COLLEGAMENTO IN CASCATA CONNECTION BOX IP 66 FOR LOOP THROUGH WIRING



2 ON/OFF WIRING



LOOP THROUGH WIRING SCHEMA

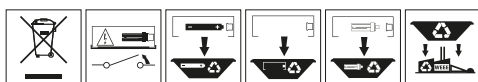
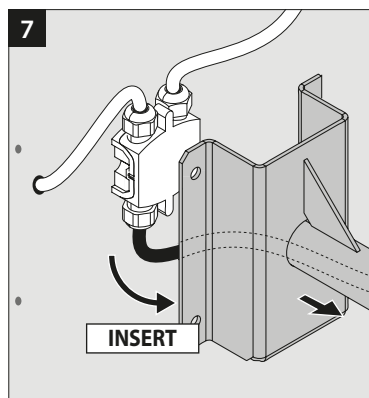
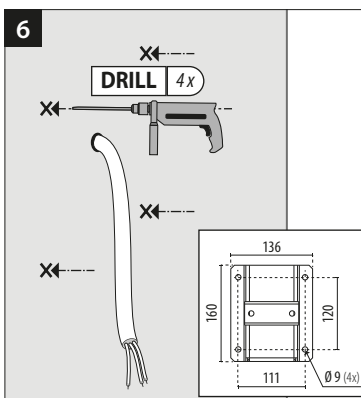
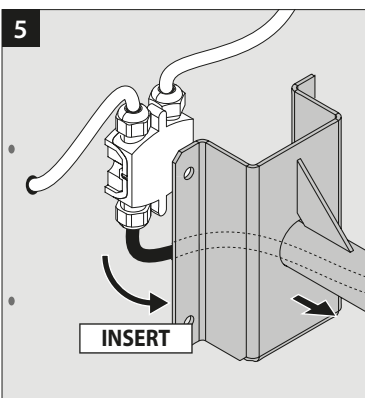
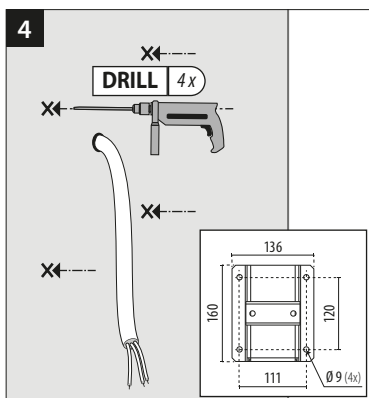


GUELL 1 / GUELL 2

CABLE TYPE	30 W	40 W	60 W	76 W	80 W	120 W
H07RN-F 3G 1,5 mm ²	Max 21 pcs	Max 16 pcs	Max 10 pcs	Max 8 pcs	Max 8 pcs	Max 5 pcs
H07RN-F 3G 2,5 mm ²	Max 43 pcs	Max 27 pcs	Max 18 pcs	Max 13 pcs	Max 13 pcs	Max 8 pcs

SPIDER+ 20 / SPIDER+ 30

CABLE TYPE	40 W	60 W	80 W	120 W
H07RN-F 3G 1,5 mm ²	Max 16 pcs	Max 10 pcs	Max 8 pcs	Max 5 pcs
H07RN-F 3G 2,5 mm ²	Max 27 pcs	Max 18 pcs	Max 13 pcs	Max 8 pcs



ISTRUZIONI PER LA FINE DELLA VITA E LO SMALTIMENTO DEI COMPONENTI INSTRUCTIONS FOR THE END OF LIFE AND DISPOSAL OF THE COMPONENTS

IT Per preservare l'ambiente, a fine vita, non gettare questo apparecchio nella normale raccolta dei rifiuti, ma portarlo in uno dei punti di raccolta autorizzati.

GB In respect and compliance to environmental standards at the end of life do not dispose of as standard waste, this must be taken to one of the authorised collection points.

DE Zum Schutz der Umwelt darf diese Leuchte nach dem Ende ihrer Lebensdauer nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern muss bei den vorgesehenen Annahmestellen abgegeben werden.

FR Pour préserver l'environnement, en fin de vie, ne pas jeter cet appareil dans la poubelle normale, mais l'emmener dans l'un des centres de collecte autorisés.

ES Para proteger el medio ambiente, al final de la vida útil, no arroje esta luminaria en la recogida de residuos común; llévelo a uno de los puntos de recogida autorizados.

NL Gooi, om het milieu te beschermen, de armatuur niet bij het gewone afval, maar breng het naar een geautoriseerd inzamelingspunt.

PT Para preservar o ambiente, no final da sua vida útil, não deitar este aparelho junto com os resíduos domésticos. Leve-o até um ponto de recolha autorizado.

DK Vis miljøhensyn og smid ikke dette apparat efter endt levetid væk med det normale husholdningsaffald, men aflever det til en godkendt genbrugsstation.

CZ V souladu s normami na ochranu životního prostředí nevyhazujte výrobek do komunálního odpadu, ale odevzdejte jej v pověřených sběrných dvorech.

PL W celu ochrony środowiska, urządzenie nie może zostać utylizowane z normalnymi odpadami, lecz musi zostać oddane do autoryzowanego punktu zbiórki odpadów specjalnych.

RU В целях охраны окружающей среды в конце срока службы сдать прибор на утилизацию в один из уполномоченных пунктов сбора отходов.

SI Za varovanje okolja, ob koncu življenjske dobe aparat ne odstranite kot navaden odpad, oddajte ga pooblaščenemu zbirnemu centru.

GR Σύμφωνα και με σεβασμό στα περιβαλλοντικά πρότυπα, στο τέλος της ζωής τους μην τις πετάτε όπως τα συνήθη απόβλητα, πρέπει να τις πηγαίνετε σε κάποιο από τα εξουσιοδοτημένα σημεία συλλογής.

SK V súlade s normami na ochranu životného prostredia nevyhadzujte výrobok do komunálneho odpadu, odozdajte ho do povolených zberných miest.

IL בהתאם לתקן איכות הסביבה אין להשליך בתום שימוש או כאשר המוצר תקול אלא בנקודות איסוף פסולת המיועדת למוצר תקר.

SA حرصًا على احترام المعايير البيئية والامتثال لها، بعد نهاية العمر الافتراضي للمفاتيح، يرجى عدم التخلص منها كفضلات. وإنما يجب التخلص منها عن طريق تسليمه إلى أحد مراكز التجميع المصرح لها بذلك.